



Kommunalbestyrelsen 29. oktober 2020 kl. 10:00

Kommune Qeqertalik Kommunalbestyrelse
07-2020

Hansen, Ane	IA
Olsen, Peter	IA
Broberg, Bia A.	IA
Samuelsen, Aqqa	IA
Aronsen, Hans	IA
Petersen, Thomas	IA
Kristensen, Niels	IA
Jeremiassen, Kristian	IA
Jeremiassen, Nikkulaat	S
Sandgreen, Enok	S
Mølgaard, Timooq	S
Jeremiassen, Otto	S
Frederiksen, Ole I.	S
Broberg, Kristian	S
Kristensen, Naja	A

Ordstyrer: Ane Hansen, IA
Sekretær: Kulunnguaq R. Olsen
Møde: Via skype

DAGSORDEN

20-028 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 - INOQARFIK.....	3
20-029 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 - INUIT	5
20-030 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 – TIMI TARNILU.....	7
20-031 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 – INUA.....	9
20-032 Licitation af Børnehaven i Niaqornaarsuk.....	11
Orienteringssager	13
MØDET SLUTTEDE: 11:54	14
UNDERSKRIFTSBILAG:	14

Emne	Godkendelse af dagsorden
-------------	---------------------------------

Bemærkninger:**BESLUTNING:**

20-027 flyttes til lukket dagsorden.
20-028, 20-029, 20-030 og 20-031 blev behandlet samlet.

Kommunalbestyrelsesmødet i november flyttes til 25. November 2020.

Sags nr.	20-028	Bilags nr.		Journal nr.	
Emne	20-028 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 - INOQARFIK				

RESUMÉ:

Budgettet for kommune Qeqertalik for året 2021 er udarbejde med stor inddragelse af samtlige medarbejdere i kommunen og skal behandles over to omgang.

2.behandling af budgetforlaget vil ske i november 2020, i INUA d. 17 november 2020 og kommunalbestyrelsen d. 26. samme måned.

SAGSFREMSTILLING:

Budget for ressortområdet INOQARFIK 2021 sendes her til førstebehandling i INOQARFIK.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Det forventes at den store inddragelse af borgere, kommunalbestyrelsesmedlemmer og medarbejdere vil bidrage til at økomi fremadrettet vil blive lettere at styre for alle parter. Ligeledes ventes det at udarbejdelsen af månedsrapporter samt årsrapporter vil blive lettet.

Budgettet er udarbejdet således at de enkelte byer, i samarbejde med direktionen, hver især har udarbejdet hver deres bidrag som vedlægges som bilag til selve budgette. Vi har med denne model ønsket at få så stor en inddragelse af samtlige medarejdere og af samme vej ønsker vi at flytte beslutningskompetancen ud til de enkelte enheder, i overenstemmelse med de beslutninger kommunalbestyrelsen har ønsket.

Budgettet består således af et "hovedbudget" hvor alle bidrag fra ovennævnte er samlet og bilag som består af de enkelte byers budgettet.

I henhold til forvaltningshåndbogen godkender kommunalbestyrelsen budgettet på 2cifre niveau.

LOVGRUNDLAG:

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. November 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskab §20 skal økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende finansår til kommunalbestyrelsen. Jf. §21 i samme lov skal forslat til åsbudget og fleråigte budgetoverslag undergives 2 behandlinger i kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

INDSTILLING:

Det indstilles at budgettet for INOQAREFIK godkendes og sendes til videre behandling.

BILAG:

Bilag 28-01 Budgethæfte 2021

BESLUTNING: Udvalg for INOQARFIKs beslutning ved mødet d. 8. Oktober 2020:

Indstilling godkendt.

BESLUTNING: Udvalget INUAs beslutning under mødet den 21. Oktober 2020

Dagsordenspunkterne 20-039, 20-040, 20-041 samt 20-042 blev behandlet samlet.

Indstilling, formålsætningen er at der skal være mindst fem millioner i overskud på budgettet.

Der gives fuldmagt til Partiernes gruppeformænd og Borgmesteren at de arbejder med henblik på at opnå det.

At Kommunalbestyrelsens møde den 26. november fremrykkes/udskydes, på baggrund af arbejdet med finansloven færdiggøres.

Dagspunkts numrene 20-039, 20-040, 20-041 og 20-042 i udvalg for INUA, er har disse numre i Kommunalbestyrelsen: 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031.

BESLUTNING:

Dagspunkterne 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031 blev behandlet samlet.

Gruppeformandenes indstilling – at bugdettet skal ende på -10 mio. Kr. i underskud – godkendes.

Der ønskes af kommunalbestyresesmedlemer, at det enkelte der udsættes skal behandles i udvalgene.

Sags nr.	20-029	Bilags nr.		Journal nr.	
Emne	20-029 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 - INUIT				

RESUMÈ:

Budgettet for kommune Qeqertalik for året 2021 er udarbejde med stor inddragelse af samtlige medarbejdere i kommunen og skal behandles over to omgang.

2.behandling af budgetforlaget vil ske i november 2020, i INUA d. 17 november 2020 og kommunalbestyrelsen d. 26. samme måned.

SAGSFREMSTILLING:

Budget for ressortområdet INUIT 2021 sendes her til førstebehandling i INUIT.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Det forventes at den store inddragelse af borgere, kommunalbestyrelsesmedlemmer og medarbejdere vil bidrage til at økonomie fremadrettet vil blive lettere at styre for alle parter. Ligeledes ventes det at udarbejdelsen af månedsrapporter samt årsrapporter vil blive lettet.

Budgettet er udarbejdet således at de enkelte byer, i samarbejde med direktionen, hver især har udarbejdet hver deres bidrag som vedlægges som bilag til selve budgette. Vi har med denne model ønsket at få så stor en inddragelse af samtlige medarejdere og af samme vej ønsker vi at flytte beslutningskompetancen ud til de enkelte enheder, i overensstemmelse med de beslutninger kommunalbestyrelsen har ønsket.

Budgettet består således af et "hovedbudget" hvor alle bidrag fra ovennævnte er samlet og bilag som består af de enkelte byers budgettet.

I henhold til forvaltningshåndbogen godkender kommunalbestyrelsen budgettet på 2cifre niveau.

LOVGRUNDLAG:

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. November 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskab §20 skal økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende finansår til kommunalbestyrelsen. Jf. §21 i samme lov skal forslat til åsbudget og fleråigte budgetoverslag undergives 2 behandlinger i kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

INDSTILLING:

Det indstilles at budgettet for INUIT godkendes og sendes til videre behandling.

BILAG:

- Aningasaliissutit takussutissartaat (siunnersuut 2021)
- Missingsuutit Kommune Qeqertalik 2021 –mut

BESLUTNING: Udvalg for INUITs beslutning ved mødet d. 8. Oktober 2020:

Udvalget godkender indstilling i sin foreliggende form, og indstilling om, at der skal undersøges socialrådgiver i folkeskolen, godkendes også.

BESLUTNING:

Dagsordenspunkterne 20-039, 20-040, 20-041 samt 20-042 blev behandlet samlet.

Dagspunkts numrene 20-039, 20-040, 20-041 og 20-042 i udvalg for INUA, er har disse numre i Kommunalbestyrelsen: 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031.

BESLUTNING:

Dagspunkterne 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031 blev behandlet samlet.
Se beslutning i pkt.nr. 20-028.

Sags nr.	20-030	Bilags nr.		Journal nr.	
Emne	20-030 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 – TIMI TARNILU				

RESUMÈ:

Budgettet for kommune Qeqertalik for året 2021 er udarbejde med stor inddragelse af samtlige medarbejdere i kommunen og skal behandles over to omgang.

2.behandling af budgetforlaget vil ske i november 2020, i INUA d. 17 november 2020 og kommunalbestyrelsen d. 26. samme måned.

SAGSFREMSTILLING:

Budget for ressortområdet TIMI TARNILU 2021 sendes her til førstebehandling i TIMI TARNILU.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Det forventes at den store inddragelse af borgere, kommunalbestyrelsesmedlemmer og medarbejdere vil bidrage til at økonomie fremadrettet vil blive lettere at styre for alle parter. Ligeledes ventes det at udarbejdelsen af månedsrapporter samt årsrapporter vil blive lettet.

Budgettet er udarbejdet således at de enkelte byer, i samarbejde med direktionen, hver især har udarbejdet hver deres bidrag som vedlægges som bilag til selve budgette. Vi har med denne model ønsket at få så stor en inddragelse af samtlige medarejdere og af samme vej ønsker vi at flytte beslutningskompetancen ud til de enkelte enheder, i overensstemmelse med de beslutninger kommunalbestyrelsen har ønsket.

Budgettet består således af et "hovedbudget" hvor alle bidrag fra ovennævnte er samlet og bilag som består af de enkelte byers budgettet.

I henhold til forvaltningshåndbogen godkender kommunalbestyrelsen budgettet på 2cifre niveau.

LOVGRUNDLAG:

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. November 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskab §20 skal økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende finansår til kommunalbestyrelsen. Jf. §21 i samme lov skal forslat til åsbudget og fleråigte budgetoverslag undergives 2 behandlinger i kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

INDSTILLING:

Det indstilles at budgettet for TIMI TARNI godkendes og sendes til videre behandling.

BILAG:

Bilag 30-01 Missingersuutit 2021 TIMI TARNILU

BESLUTNING: Udvalg for TIMI TARNILUs beslutning ved mødet d. 8. Oktober 2020:

Indstilling godkendes som beset.

BESLUTNING: Udvalget INUAs beslutning under mødet den 21. Oktober 2020

Dagspunkterne 20-039, 20-040, 20-041, 20-042 og 20-042 blev behandlet samlet.

Dagspunkts numrene 20-039, 20-040, 20-041 og 20-042 i udvalg for INUA, er har disse numre i Kommunalbestyrelsen: 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031.

BESLUTNING:

Dagspunkterne 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031 blev behandlet samlet.
Se beslutning i pkt.nr. 20-028.

Sags nr.	20-031	Bilags nr.		Journal nr.	
Emne	20-031 1.Behandling af Budget kommune Qeqertalik 2021 – INUA				

RESUMÉ:

Budgettet for kommune Qeqertalik for året 2021 er udarbejde med stor inddragelse af samtlige medarbejdere i kommunen og skal behandles over to omgang.

2.behandling af budgetforlaget vil ske i november 2020, i INUA d. 17 november 2020 og kommunalbestyrelsen d. 26. samme måned.

SAGSFREMSTILLING:

Budget for ressortområdet INUA 2021 sendes her til førstebehandling i INUA.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

I forbindelse med udarbejdelsen af budgettet for 2020 var der en stor inddragelse af borgere, kommunalbestyrelsesmedlemmer og medarbejdere. Dette har skabt et styrket grundlag for kommunens økonomiske styring.

Oplægget til 1. behandling af kommunens budget for 2021 er udarbejdet med afsæt i det ajourførte budget for 2020 korrigeret for de erfaringer, der er indsamlet i løbet af 2020. Budgettet er opbygget på baggrund af delbudgetter for de enkelte byer samt et fællesområde og der er således i høj grad taget højde for lokale tilpasningsønsker.

Oplægget til 1. behandling af budgettet udviser driftsudgifter for 541 mio. kr., anlægsudgifter på 93 mio. kr., indtægter på 601 mio. kr. og dermed et underskud på 34 mio. kr.

Det skal bemærkes at administrationen endnu ikke har modtaget de endelige tal for bloktilskud og kommunal udligning fra Selvstyret. I oplægget er derfor anvendt de samme tal som i 2020.

Budgetoplægget der forelægges udvalget består af et overblik over det samlede budget på bevillingsniveau samt mere detaljerede oversigter, der viser budgetter på udvalgets ressortområde.

I henhold til forvaltningshåndbogen godkender kommunalbestyrelsen budgettet på 2 ciffer niveau.

LOVGRUNDLAG:

I henhold til Inatsisartutlov nr. 26 af 28. November 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskab §20 skal økonomiudvalget udarbejde forslag til kommunens årsbudget for det kommende finansår til kommunalbestyrelsen. Jf. §21 i samme lov skal forslat til åsbudget og fleråigte budgetoverslag undergives 2 behandlinger i kommunalbestyrelsen med mindst 2 ugers mellemrum.

INDSTILLING:

Det indstilles at budgettet for INUA godkendes og sendes til videre behandling.

BILAG:

Bilag 42-01 Budgethæfte 2021 INUA DK taldel

Bilag 42-01 Budgethæfte 2021 INUA gl taldel

BESLUTNING: Udvalget INUAs beslutning under mødet den 21. Oktober 2020

Dagspunkterne 20-039, 20-040, 20-041, 20-042 og 20-042 blev behandlet samlet.

Dagspunkts numrene 20-039, 20-040, 20-041 og 20-042 i udvalg for INUA, er har disse numre i Kommunalbestyrelsen: 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031.

BESLUTNING:

Dagspunkterne 20-028, 20-029, 20-030 og 20-031 blev behandlet samlet.
Se beslutning i pkt.nr. 20-028.

Sags nr.:	20-032	Bilags. nr	2	Journal nr.	
Emne	20-032 Licitation af Børnehaven i Niaqornaarsuk				

RESUME:

Licitation af børnehaven i Niaqornaarsuk blev udført den 19. August. Udgangspunktet er den billigste pris i licitationen. Rådgiveren i projektet samt det selskab som er den billigste udbyder har undersøgt besparelser samt at sikre at det ikke går udover kvaliteten. Samtidig har man erfaret at det bevilligede finansiering bliver overskredet ved projektets afslutning.

SAGSFREMSTILLING:

Efter at licitationen er afsluttet blev det konstateret at det endelige pris bliver på 12,7 mio. kroner på anlægsprojektet. Til finansieringen er der medregnet uforudsete udgifter som er nødvendige for arbejder således at projektet kan færdiggøres.

Til projektet har man afsat 8,0 mio. kr. for budgettet 2018-2020.

Hvis anlægsprojektet kan realiseres skal der søges om ekstra midler på

4,7 mio. kroner.

Efter at licitationen blev udført, har konsulenten for hele projektet samt entreprenøren undersøgt for mulige besparelser.

Under undersøgelserne for mulige besparelser har man udført forskellige forhandlinger, men det er stadigvæk ikke til at sige hvordan og hvorledes at prisen for entreprisen kan reduceres.

Alligevel skal der sikres at der ikke slækkes på kvaliteten af anlægsprojektet.

LOVGRUNDLAG:

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse

Inatsisartutlov nr. 11 af 2. december 2009 om indhentning af tilbud i bygge- og anlægssektoren

Inatsisartutlov nr. 13 af 26. maj 2010 om byggeri

KONSEKVENSER:

Den manglende børnehaven i Niaqornaarsuk vil blive veludnyttet af befolkningen. Vilklårene for pasningen af børn bliver forbedret og er fordel for hele indbyggerne.

ØKONOMISKE KONSEKVENSER:

Kommunalbestyrelsen har afsat i alt 8,0 mio.kr. i budgettet til den nye børnehaven i Niaqornaarsuk. Der er i alt afgivet bud på entreprisen for projektet på 12,7 mio. kroner samt at der har været forhandling for besparelser hvor man har givet forslag på kr. 775.600, således at det betyder hvis forslaget på besparelser ikke bliver godkendt, må man finde ekstra midler på 4,7 mio. kroner.

SAGSBEHANDLING:

Kommunalbestyrelsen

INDSTILLING:

Sekretariatet foreslår udvalget INOQARFIK,

At man godkender den billigste entreprise og at man afgiver ekstramidler på 4,7 mio.kr. og videresender forslaget til udvalget INUA med henblik på at finde midler for at realisere projektet. Herefter gives der forslag at man godkender den billigste entreprise og udvalget INUA indstiller og videresender forslaget til kommunalbestyrelsen til godkendelse.

BILAG:

Bilag 36-01: Budget for projektet efter licitation som er dateret 24-08-2020

Bilag 36-02: Nuværende forslag efter forhandling om besparelser

BESLUTNING: Udvalg for INOQARFIKs beslutning ved mødet d. 8. Oktober 2020:

Indstilling godkendt i sin foreliggende form

BESLUTNING: Udvalg for INUAs beslutning ved mødet d. 21. Oktober 2020:

Indstilling godkendt i sin foreliggende form.

BESLUTNING:

Indstilling godkendt.

Orienteringssager

Sags nr.	01	Bilags nr.:		Journal nr.	
Orienteringssag	01 Pensionister og førtidspensionister				

I henhold til Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 har kommunalbestyrelsen eneret til foretage beslutning om udbetaling af løn.

Men i henhold til § 18 kan Borgmesteren på vegne af kommunalbestyrelsen afgøre sager, som ikke tåler udsættelse eller ikke giver anledning til tvivl.

På baggrund af denne har borgmesteren foretaget beslutning at der vil ske udbetaling af månedsløn til pensionister og førtidspensionister en dag før den planlagte udbetaling, den 29. oktober 2020. I henhold til den normale udbetalingsdag skulle det være sket den 30. oktober 2020.

Grunden til denne beslutning er at man ønsker at forebygge smittefaren af Covid-19 og restriktioner. Derved kan eventuel smittefare blive mindsket i butikkerne, når der udbetales særskilte månedsløn til disse grupper.

MØDET SLUTTEDE: 11:54**UNDERSKRIFTSBILAG:**

Hansen, Ane

Olsen, Peter

Broberg, Bia A.

Samuelsen, Aqqa

Aronsen, Hans

Petersen, Thomas

Kristensen, Niels

Jeremiassen, Kristian

Petersen, Anthon

Sandgreen, Enok

Mølgaard, Timooq

Jeremiassen, Otto

Frederiksen, Ole I.

Broberg, Kristian

Kristensen, Naja
